

## **ERLÄUTERUNGEN**

### Normalfälle

Steuerpflichtige Personen mit Wohnsitz in der Schweiz und ohne Auslandseinkommen, gleicher Steuerbetrag für beide Steuerjahre, keine Zwischenveranlagung und keine Besteuerung nach Aufwand.

### Sonderfälle

- Pflichtige mit Zwischenveranlagung, temporär Steuerpflichtige
- Pauschalierte (Besteuerung nach Aufwand gemäss Art. 14 DBG)
- Übrige Sonderfälle gemäss Art. 4 bis 7 und Art. 37 DBG. Diese Sonderfälle konnten nur ausgeschieden werden, soweit sie aus den Erhebungsunterlagen der Kantone tatsächlich als solche zu erkennen waren:
  - Inländer mit Auslandseinkommen
  - Ausländer mit Inlandseinkommen
  
- Kapitalabfindungen für wiederkehrende Leistungen

### Kapitalgewinne gemäss Art. 47 DBG

Die bei Beendigung der Steuerpflicht oder bei einer Zwischenveranlagung nicht oder noch nicht für eine volle Steuerperiode als Einkommen besteuerten Kapitalgewinne, Kapitalabfindungen für wiederkehrende Leistungen, Einkünfte aus Lotterien oder lotterieähnlichen Veranstaltungen, Entschädigungen für die Aufgabe oder Nichtausübung einer Tätigkeit oder für die Nichtausübung eines Rechtes unterliegen einer vollen Jahressteuer zu dem Satze, der sich für diese Einkünfte alleine ergibt.

### Kapitalleistungen gemäss Art. 38 und Art. 48 DBG

Kapitalleistungen aus Vorsorge sowie Zahlungen bei Tod oder für bleibende körperliche oder gesundheitliche Nachteile werden gesondert besteuert. Sie unterliegen einer Jahressteuer zu einem Fünftel der Tarife nach Art. 36 DBG.

## **EXPLICATIONS**

### Cas normaux

Contribuables avec domicile en Suisse et sans revenu provenant de l'étranger, montant d'impôt identique pour les deux années fiscales, pas de taxation intermédiaire ni d'imposition d'après la dépense.

### Cas spéciaux

- Contribuables avec taxation intermédiaire, assujettissement temporaire
- Imposition à forfait (imposition d'après la dépense selon l'art. 14 LIFD)
- Autres cas spéciaux selon les art. 4 à 7 et 37 LIFD. Ces cas spéciaux n'ont pu être relevés que si les données fournies par les cantons les désignaient effectivement comme tels:
  - Personnes domiciliées en Suisse avec un revenu acquis à l'étranger
  - Personnes domiciliées à l'étranger avec un revenu acquis en Suisse
  - Prestations en capital pour prestations périodiques

### Bénéfices en capitaux selon l'art. 47 LIFD

A la fin de l'assujettissement ou lors d'une taxation intermédiaire, les bénéfices en capitaux, les versements de capitaux remplaçant des prestations périodiques, les gains de loteries et d'autres institutions semblables, les indemnités obtenues lors de la cessation d'une activité ou de la renonciation à celle-ci ou lors de la renonciation à l'exercice d'un droit, sont soumis à un impôt annuel entier perçu au taux correspondant à ces seuls revenus.

### Prestations en capital selon les art. 38 et 48 LIFD

Les prestations en capital provenant de la prévoyance ainsi que les sommes versées ensuite de décès, de dommages corporels permanents ou d'atteinte durable à la santé sont imposés séparément. Elles sont soumises à un impôt annuel correspondant au cinquième du tarif selon l'art. 36 LIFD.